



St. Patrick's Parish

Parroquia de San Patricio

VI SUNDAY OF EASTER ~ VI DOMINGO DE PASCUA



WEBSITE: WWW.SPATRICKS.ORG
EMAIL: INFO@SPATRICKS.ORG

PHONE: (831) 724-1317
FAX: (831) 724-1627



SEARCH "PATRICK WATSONVILLE"



721 MAIN ST. / WATSONVILLE, CA 95076

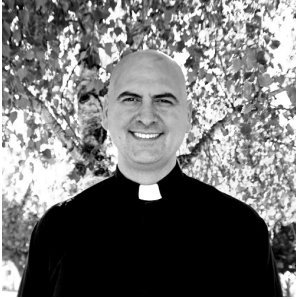
WE CAN SING!

- Mass is still not obligatory
- Can receive Communion on the tongue
- Please stay home if you have symptoms
- Please follow the county law for masks

¡PODEMOS CANTAR!

- La Misa aún no es obligatoria
- Puede recibir la Comunión en la lengua
- Favor de quedarse en casa si tiene síntomas
- Siga la ley del condado para uso de mascarillas

WELCOME / BIENVENIDO



PASTOR

Fr. Jason Simas
Pastor@spatricks.org
831-724-1341



PAROCHIAL VICAR

Fr. Abraham Barrera
Vicar@spatricks.org
831-724-6128

“The parish is the presence of the Church in a given territory, an environment for hearing God’s word, for growth in the Christian life, for dialogue, proclamation, charitable outreach, worship and celebration. In all its activities the parish encourages and trains its members to be evangelizers.” —Pope Francis

“La parroquia es presencia eclesial en el territorio, ámbito de la escucha de la Palabra, del crecimiento de la vida cristiana, del diálogo, del anuncio, de la caridad generosa, de la adoración y la celebración. A través de todas sus actividades, la parroquia alienta y forma a sus miembros para que sean agentes de evangelización.” —Papa Francisco

PARISH OFFICE HOURS

Monday—Friday

9 — 12 p.m. & 1 p.m. — 3 p.m. (by phone)
1 — 5 p.m. (in-person)

HORAS DE OFICINA PARROQUIAL

Lunes—Viernes

9 — 12 p.m. y 1 p.m. — 3 p.m. (por teléfono)
1 — 5 p.m. (en persona)

ENGLISH MASS TIMES

Monday — Friday	7 p.m. Bilingual
Saturday Vigil	5 p.m.
Sunday	11 a.m.

HORARIO DE MISAS EN ESPAÑOL

Lunes — Viernes	7 p.m. Bilingüe
Vigilia del Sábado	7 p.m.
Domingo	7 a.m., 9 a.m., 1 p.m., 7 p.m.

CONFESSION TIMES

Thursday & Friday 6—7 p.m. in the Church

HORARIO DE CONFESIONES

Jueves y Viernes 6—7 p.m. en el Templo

ADORATION TIMES

Monday — Friday 5—8 a.m. & 3—7 p.m.

HORARIO DE ADORACIÓN

Lunes — Martes 5—8 a.m. y 3—7 p.m.

STORE HOURS

Sundays Only 10 a.m.—2 p.m.

HORARIO DE TIENDA

Solo Domingos 10 a.m.—2 p.m.

PERSONNEL / PERSONAL

Dcn. Pedro Ramos	Deacon / Diácono	Deacon@spatricks.org	
Juana Uribe	Manager / Gerente	Manager@spatricks.org	322-4370
Marsha Tanner	Accountant / Contadora	Finance@spatricks.org	322-4701
Mary Barajas	Reception / Recepción	Office@spatricks.org	724-1317
Silvia Pineda	Children’s Sacraments / Sacramentos para Niños	Communion@spatricks.org	740-2384
Luis Esquivel	Youth Sacraments / Sacramentos para Jóvenes	Confirmation@spatricks.org	740-9932
Miguel Cervantes	Assistant / Asistente	—	—

MASSES & INTENTIONS / MISAS E INTENCIONES 5/21—5/27

Saturday / Sábado

5:00pm +John Maciel, +Jose & Luisa Barros, Bernardino & Theresa Santos
 7:00pm +Mario Martinez, +Jose Manuel Torres, Martin y Jenifer Valle

Sunday / Domingo

7:00am Nataly Banuelos, Eliana Granados, +Ana Celia y Lazaro Valenzuela
 9:00am +Margarita Perez, +Lucia Velazco, Cesar Rosales
 11:00am +Elias Gregorio, +Eduardina Silveira, +Maria Simeona Ganitano
 1:00pm +Luis Alberto Medina, +Gregorio Ramirez, Cesar Rosales
 7:00pm +Pedro Magaña, +Rosa Elia Bengochea, Miembros de la Parroquia

Monday / Lunes

7:00pm Familia Hurtado- Vargas, Julio y Adrianna Gomez, +Jose y Josefina Hurtado

Tuesday / Martes

7:00pm +Virginia Cornelia Mejia, +Silvestre Castro Merino, Maria Rojo

Wednesday / Miércoles

7:00pm +Manuel y Jorge Garcia, +Maria Isabel Barcenas, Erika y Fortino Ayala

Thursday / Jueves

7:00pm +Jose Manuel Torres, +Frutuoso Helena, Familia Martinez Perea

Friday / Viernes

7:00pm +Diego Frausto, +Maria Rojo, Rosario Ramos

MONTHLY PRAYER INTENTION OF POPE FRANCIS

We pray for all young people, called to live life to the fullest; may they see in Mary's life the way to listen, the depth of discernment, the courage that faith generates, and the dedication to service.

INTENCIÓN DE ORACIÓN MENSUAL DEL PAPA FRANCISCO

Recemos para que los jóvenes, llamados a una vida plena, descubran en María el estilo de la escucha, la profundidad del discernimiento, la valentía de la fe y la dedicación al servicio.

ST. PATRICK'S SUMMER FESTIVAL

Please mark your calendars for Sunday, July 17th. We will have children's games and prizes, musical entertainment and dancing. We will expand our selection of food and should have more shade because we purchased six shade tents totaling 60' x 80'. Our raffle will return to a \$10,000 top prize, with 1,000 for second, \$500 for third, and seven \$100 prizes throughout the day which starts at 10am and will end at 5pm.



FESTIVAL DE VERANO DE SAN PATRICIO

Por favor marque en su calendario el domingo 17 de julio. Tendremos juegos infantiles y premios, entretenimiento y baile. Ampliaremos nuestra selección de alimentos y habrá más sombra porque compramos seis carpas con un total de 60' x 80'. Nuestra rifa será nuevamente de \$10,000 como premio mayor, \$1,000 segundo premio, \$500 tercer y siete premios de \$100 a lo largo del día que comienza a las 10 a. m. y terminará a las 5 p. m.

OUR WEEKLY OFFERING / NUESTRA OFRENDA SEMANAL

Collection of the Masses / Colecta de las Misas	+8,063
Second Collection for Catechism / Segunda Colecta para el Catecismo	+1,736
Average weekly expenses / Gastos semanales promedio	-12,849
Net income this fiscal year / Ganancia neta de este año fiscal	+101,673
Bishop's Appeal—We reached the goal! / Apelación Obispal—Alcancemos la meta!	+7,745

—We will have a second collection each week during Easter to reduce costs for children and teens in formation.
 —Tendremos una segunda colecta cada semana durante Pascua para reducir costos para niños y jóvenes en formación.



DO NOT LET YOUR HEARTS BE TROUBLED OR AFRAID

Caryll Houselander († 1954) was a British artist, poet, and spiritual author.

Too many anxious Christians today think that their efforts to preach and teach and enter into outward activities can do more to save the world than the surrender of their souls to God, to become Christ-bearers. They believe that they can do more than our Lady did, and they have not time to stop to consider the absurdity of this. They fear that if the world goes on hurling itself into disaster, as it seems to be doing now, Christ's kingdom may be defeated. This is not so; Christ has given his word that he will be with and in his little flock until the end of the world. However dark our days seem to be for Christianity, they are not so dark as the night following the crucifixion must have seemed to the apostles. For that night Christ had already prepared them. He told them to wait: to wait for the coming of the Holy Spirit. He told them that he was going away, that they would no longer see him and know the consolation of his presence with them, but that it was better for them that he should go, and that the condition for the coming of the Holy Spirit, through whom he would live on in them, was his going (Jn 16:7-8).

Christ himself prepared for his Resurrection by resting in the tomb, just as he had prepared for his birth by resting in his Mother's womb. He did not call the legions of angels he could have called to fight back the forces of evil that had crucified him; he simply lay in the tomb at rest and, at the appointed moment in time, rose from death to renew the life of the whole world.

The apostles, like the modern apostles, were afraid, and with good cause.... They, with the Mother of Christ, alone stood for Christ's kingdom, and the murderous hatred of Christ's enemies pointed straight at them. But Christ told them simply to wait in the city until the Holy Spirit came to them; not to run away, not to make plans of their own, not to be troubled, with either their own recent failure and sin or concerning the danger that fenced them all around, but only to wait, with his Mother among them, for the coming of the Comforter who would make them strong, heal their wounds, wash the stains from their souls, and be their joy.

Christ does not change, the preparation for the coming of the Spirit is the same today as two thousand years ago, whether it be for the rebirth of Christ in one soul that is in the hard winter, or for the return of Christ from the grave, whose blood is shed again by the martyrs. The preparation is the same: the still, quiet mind, acceptance, and remaining close to the Mother of God, resting in her rest while the life of the world grew within her towards the flowering of everlasting joy.

Like this content? Subscribe to
Magnificat
<https://us.magnificat.net/>

NO PERMITAS QUE TUS CORAZONES ESTEN PREOCUPADOS O TEMEROSOS

Caryll Houselander († 1954) fue un artista, poeta y autor espiritual británico.

Hay varios cristianos ansiosos hoy en día que creen que sus esfuerzos por predicar y enseñar y participar en actividades externas pueden lograr más para salvar al mundo que la entrega de sus almas a Dios, para convertirse en portadores de Cristo. Creen que pueden hacer más de lo que hizo Nuestra Señora, y no tienen tiempo para detenerse a considerar lo absurdo de esto. Temen que si el mundo continúa lanzándose al desastre, como parece estar ocurriendo ahora, el reino de Cristo pueda ser derrotado. Esto no es así; Cristo ha dado su palabra de que estará con y en su pequeño rebaño hasta el fin del mundo. Por muy oscuros que parezcan nuestros días para el cristianismo, no son tan oscuros como la noche que siguió a la crucifixión debe haberles parecido a los apóstoles. Para esa noche Cristo ya los había preparado. Les dijo que esperaran: que esperaran la venida del Espíritu Santo. Les dijo que se iba, que ya no lo verían ni conocerían el consuelo de su presencia entre ellos, pero que les valía más que se fuera, y que la condición para la venida del Espíritu Santo, por quien viviría en ellos, era su ida (Jn 16,7-8).

Cristo mismo se preparó para su Resurrección reposando en el sepulcro, así como se había preparado para su nacimiento reposando en el seno de su Madre. No llamó a las legiones de ángeles que podría haber llamado para luchar contra las fuerzas del mal que lo habían crucificado; simplemente yacía en la tumba en reposo y, en el momento señalado, se levantó de la muerte para renovar la vida de todo el mundo.

Los apóstoles, como apóstoles modernos, tenían miedo, y con buena razón.... Ellos, con la Madre de Cristo, solos defendieron el reino de Cristo, y el odio asesino de los enemigos de Cristo apuntaba directamente hacia ellos. Pero Cristo les dijo simplemente que esperaran en la ciudad hasta que el Espíritu Santo viniera a ellos; a no huir, a no hacer planes propios, a no angustiarse, ni por su propio fracaso y pecado reciente, ni por el peligro que los cercaba a todos, sino sólo a esperar, con su Madre entre ellos, la venida del Consolador que los haría fuertes, sanaría sus heridas, lavaría las manchas de sus almas y sería su alegría.

Cristo no cambia, la preparación para la venida del Espíritu es la misma hoy que hace dos mil años, ya sea para el renacimiento de Cristo en un alma que está en el duro invierno, o para el regreso de Cristo de la tumba, cuya sangre es derramada de nuevo por los mártires. La preparación es la misma: la mente quieta, sosegada, la aceptación y el permanecer cerca de la Madre de Dios, descansando en su reposo mientras la vida del mundo crecía en ella hacia el florecimiento del gozo eterno.

¿Te gusta este contenido? Suscríbete a
Magnificat
<https://latina.magnificat.net/>



PORTUGUESE MASS JUNE 12 @11AM

The ISTW would like to invite all to a bilingual (Portuguese & English) mass on Sunday, June 12th, 2022 in honor of the Most Holy Trinity. Following Mass traditional Sopas will be served at the ISTW Hall at 124 Atkinson Ln. You are invited!

Happy Anniversary ~ Fr. Jason Simas

Thank you for your support of St. Patrick's and of me. Together we have braved the pandemic, and continue to brave it. I have been serving you for three years, and I have been a priest for seven. If you are curious, my priesthood date is May 22, and my birthdate is Feb 10. I am fine not celebrating them because I feel to busy right now. If you wanted to give a gift, I love a letter with kind and encouraging words and maybe a memory. Anything sentimental is nice. The greatest gift is your presence at Mass, and your care and attention to our parish. May God guide us at every moment of our lives to seek happiness and grace for all I pray. With God's Love, FJ

MISA EN PORTUGUÉS 12 DE JUNIO, 11A.M

ISTW les hace una cordial invitación a una Misa bilingüe (portugués e inglés) el domingo 12 de junio, 2022 en honor a la Santísima Trinidad. Después de la Misa, se servirán las sopas tradicionales en salon ISTW, 124 Atkinson Ln. Todos son bienvenidos!

Feliz Aniversario ~ Padre Jason Simas

Gracias por su apoyo a San Patricio y a un servidor. Juntos hemos enfrentado la pandemia y seguimos haciéndolo. Les he servido desde hace tres años y soy sacerdote desde hace siete. Si tiene curiosidad, mi fecha de sacerdocio es el 22 de mayo y mi fecha de nacimiento es el 10 de febrero. Está bien si no los celebro porque me siento muy ocupado en este momento. Si deseas hacer un regalo, me encantará una carta con palabras amables y alentadoras y tal vez un recuerdo. Cualquier cosa sentimental es agradable. El regalo más grande es su presencia en la Misa y su cuidado y atención a nuestra parroquia. Ruego a Dios nos guíe en cada momento de nuestras vidas para buscar la felicidad y la gracia en todo. Con el amor de Dios, FJ

270 children that will receive First Communion this year ~ 270 niños que recibirán la Primera Comunion este año





encuentro matrimonial mundial



Descubre los secretos de un matrimonio duradero, solidario y transformador

La experiencia de Encuentro Matrimonial Mundial es un programa de enriquecimiento en la que juntos, esposo y esposa desarrollan habilidades para ser la mejor pareja que puedan ser.

Se trata solo de ustedes dos aprendiendo a comunicarse mas profundamente.

Nuestra Proxima Experiencia Precencial Sera los Dias 28 y 29 de Mayo, 2022

Mayores Informes e Inscripciones:

Hallier y Jessica Corres (831)915-7823 oh (831)915-7394



LOOKING FOR A MEN'S GROUP?

Call Marcus Coleman, Knights of Columbus: 916-693-9174

WEEKLY READINGS

Monday: Acts 16:11-15, 149:1b-2, 3-4, 5-6a and 9b, Jn 15:26b, 27a, Jn 15:26—16:4a,
Tuesday: Acts 16:22-34, 138:1-2ab, 2cde-3, 7c-8, See Jn 16:7, 13, Jn 16:5-11
Wednesday: Acts 17:15, 22—18:1, 148:1-2, 11-12, 13, 14, Jn 14:16, Jn 16:12-15
Thursday: Acts 1:1-11, Ps 47:2-3, 6-7, 8-9, Eph 1:17-23, Mt 28:19a, 20b, Lk 24:46-53
Friday: Acts 18:9-18, 47:2-3, 4-5, 6-7, See Lk 24:46, 26, Jn 16:20-23
Saturday: Acts 18:23-28, 47:2-3, 8-9, 10, Jn 16:28, Jn 16:23b-28
Sunday: Acts 7:55-60, Ps 97:1-2, 6-7, 9, Rev 22:12-14, 16-17, 20, Cf. Jn 14:18, Jn 17:20-26

PRAYERS OF INTERCESSION

Please call the office to add yourself or a loved one to this list. Also, please pray for the people on this list.

4/6 Alicia Ramos
 5/5 Rona G.
 5/4 Jose Guzmán
 5/4 Susana Fernandez

~ Arturo Gonzales Padilla ~
 5/16 Anica Stewart
 5/5 Angelo De Vito
 4/6 M. Antonia Paredes



LOOKING FOR A WOMEN'S GROUP?

Call Barbara Brown, Young Ladies Institute: 831-588-0855

LECTURAS DE LA SEMANA

Lunes: Hch 16, 11-15, Salmo 149, 1-2. 3-4. 5-6a y 9b, Cfr Jn 15, 26. 27, Jn 15, 26-16, 4
Martes: Hch 16, 22-34, Salmo 137, 1-2a. 2bc-3. 7c-8, Cfr Jn 16, 7. 13, Jn 16, 5-11
Miércoles: Hch 17, 15-16. 22-18, 1, Salmo 148, 1-2. 11-12ab. 12c-14a. 14bcd, Jn 14, 16, Jn 16, 12-15
Jueves: Hch 1, 1-11, Salmo 46, 2-3. 6-7. 8-9, Ef 1, 17-23, Mt 28, 19. 20, Lc 24, 46-53
Viernes: Hch 18, 9-18, Salmo 46, 2-3. 4-5, 6-7, Cfr Lc 24, 46. 26, Jn 16, 20-23
Sábado: Hch 18, 23-28, Salmo 46, 2-3. 8-9. 10, Jn 16, 28, Jn 16, 23-28,
Domingo: Hch 7, 55-60, Salmo 96, 1 y 2b. 6 y 7c. 9, Apoc 22, 12-14. 16-17. 20, Cfr Jn 14, 18, Jn 17, 20-26

ORACIONES DE INTERCESIÓN

Por favor llame a la oficina si desea agregarse a esta lista a si mismo o a un ser querido. También, favor de orar por las otras personas de esta lista.

5/16 Serafina Gonzalez
 5/17 Alberto Ramirez
 4/3 Natividad Aguilera
 4/5 Joanne Clarke

MINISTRIES / MINISTERIOS

SACRAMENTS FOR CHILDREN

Silvia Pineda, Coordinator

740-2384 Communion@spatricks.org

SACRAMENTS FOR YOUTH

Luis Esquivel, Coordinator

740-9932 Confirmation@spatricks.org

Preparación Bautismo Infantil	Dcn. Pedro y Alicia Ramos
Infant Baptism Preparation	Manny & Daisy Nuñez
Eucharistic Ministers	Barb Brown & Delia Jaquez
Ministros Eucarísticos	Maria Guzman
Lectors	Esther Lobato
Lectores	Analicia Velazquez
Liturgical Music	Dana Sales
Musica Litúrgica	Mina Solorio
Hospitality	Louie Jaquez
Hospitalidad	Gabriel Magaña

SACRAMENTOS PARA NIÑOS

Silvia Pineda, Coordinadora

740-2384 Communion@spatricks.org

SACRAMENTOS PARA JÓVENES

Luis Esquivel, Coordinador

740-9932 Confirmation@spatricks.org

Altar Servers / Monaguillos	Nacho y Liz Melchor
Daily Mass / Misa Diaria	Maria Guzman
Adoration / Adoradores	Angelina Gomez
Obras	Jesus Reyes
Grupo de Oración	Eliseo Arellano Gabriela Gonzales
Encuentro Matrimonial	Aurelio y Maria E. Alcantar
Grounds Beautification	Enedina Bonita
Altar Society	Ofelia Mota

REGISTER AS A PARISHIONER / REGISTRARSE COMO FELIGRÉS

We can help you stay connected. Your information will not be shared but will be used for communication only.

Please choose all that apply:

- New Parishioner:
 Updating Information:
 Want Offering Envelopes:
 Moving Away:

Name(s) of Adults / Nombres de Adulto(s):

Address / Domicilio:

Phone / Teléfono:

Esto le ayudará a mantenerse informado. No compartiremos su información, solo la utilizaremos como medio de contacto.

Por favor, elija todo lo que corresponda:

- Nuevo Feligrés:
 Actualización de información:
 Deseo Sobres para la ofrenda:
 Me moví a otra ciudad

Email / Correo E.:

Please tear and place in the collection basket or mail to the office. We will try to serve you with God's help!

Corte y coloque en la canasta de la colecta o envíelo a la oficina. ¡Intentaremos servirle con la ayuda de Dios!



Alfonso & Mina Solorio
Cantors

Tortilla Factory & Store ~ Fábrica de Tortillas y Tienda
142 Second Street, Watsonville ~ 831-761-2261



"HOJAS" INC.

Su Centro de Productos Naturales

Vitaminas - Minerales - Hierbas - Dietas
Suplementos Nutricionales y Cosméticos

Abiertos de Lunes a Sabado
De 10:00 a.m. - 7:00 p.m.
Domingo - Cerrado

21 West Lake Avenue
Watsonville, CA 95076
831.724.2635 (Frente al WIC)

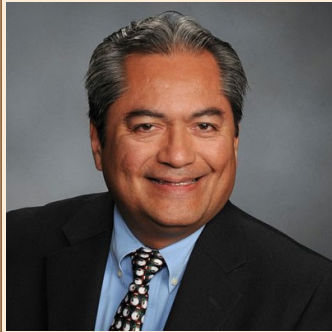
Dana Sales
REALTOR / CANTOR

CENTURY 21 REA
FINE HOMES & ESTATES
Monterey Bay and
the Silicon Valley

(831) 588-5710
DanaSales@gmail.com

Each Office is independently
Owned and Operated.

Broker Associate
CalDRE 00952037



Lorena Murillo Weldon
DRE#01800233

(831)539-6704

lorena@call-lorena.com

www.call-lorena.com

Se Habla Español



Ave Maria
MEMORIAL CHAPEL

CARING FOR EVERY FAMILY AS OUR OWN

— Since 1950 —

(831) 724-4751

609 Main St., Watsonville

- *Traditional Funeral Services
- *Chapel for Visitation/Rosaries
- *Crematorium & Mausoleum
- *Custom Headstones
- *Caskets and Urns
- *Plots and Niches

- *Servicios Funerarios Tradicionales
- *Capilla para la Velación/Rosarios
- *Crematorio y Mausoleo
- *Lapida al Gusto
- *Ataúdes y Urnas
- *Parcelas y Nichos License #FD438

BAKER Bros.

DEBBIE BAKER
(831) 722-1776

FURNITURE AND APPLIANCES
Se habla Español

31 EAST 5TH STREET
WATSONVILLE, CA 95076
(831) 722-6116
bakerbro@YAHOO.COM



Ave Maria
Memorial Chapel
avemariamemorialchapel.com

Maria de Lourdes Valdivia

Plan your funeral services beforehand ~
Planear sus servicios funerarios de antemano

P (831) 724-4751 • C (831) 254-5139
Lic. #OH42755 • carefirst@mariasmemorialservices.com



SAN GABRIEL
ARCANGEL

Libreria

- Libros -Oraciones -Carbón
- Biblias -Cuadros -Imágenes de Bulto
- Rosarios -Incienso -Y más...
- Novenas -Mirra Artículos Religiosos

463 Main St. Watsonville CA (831) 722 9090

FREE Ice Cream Cone
With Any Purchase



Watsonville McDonald's
THREE LOCATIONS TO SERVE YOU:
• 1598 Freedom Blvd.
• 1459 Main Street
• 190 Main Street



Parish Members

Mehls
Colonial Chapel
funeral services ~ servicios funerarios

831-724-6371

222 E. Lake Ave
Watsonville
info@mehlschapel.com
License #FD-323



Moreland
Notre Dame

K-8 School

831-728-2051
mndschoo.org

Abarrotes Mexicanos y Salvadoreños
Carne Frescas con Cortes a su Gusto
Mariscos, Quesos y Salchichoneta
Frutas, Verduras, Dulces y Pifallas



600 Main St.
Watsonville

831-761-3023



Please support these sponsors of our bulletin. Call Juana to advertise your business. 831-322-4370. This page is full.
Favor de apoyar a estos patrocinadores de nuestro boletín. Llama a Juana para anunciar su negocio. 831-322-4370. Este página está llena.